**ENGLISH**

**Subject:** Premium Fish Products & Customized Solutions for Your Business

Dear [Client's Name],

We are delighted to introduce **HääMekk OÜ**, a trusted supplier of high-quality fish products for both retail and HoReCa segments across the Baltic region.

**About Us**

For years, we have been supplying our own brands, including **KALAMEISTER**, **HÄÄMEKK**, and **MARINE ABC**, while also offering **Private Label** services tailored to our partners' needs.

In **2019**, we expanded into the **HoReCa** sector, and in March **2022**, we proudly launched our **EU-certified production facility in Tallinn** (Cert. No. T329EÜ).

**What We Proudly Produce Ourselves:**

✔ **Chilled Fish Fillets** – Salmon, Trout, Cod (Trim B to E)  
✔ **Premium Trout & Salmon Caviar** – Pasteurized, top-quality  
✔ **Smoked Products** – Cold & Hot Smoking  
✔ **Additional Fish Specialties** – Crafted in-house

We **source the finest raw materials** from **Norway, Finland, and Denmark**, ensuring premium quality at competitive prices. Our **own production** guarantees fresh, high-standard products with flexible customization options. To ensure seamless service, we also provide **temperature-controlled delivery** to our clients **six days a week**.

Our products are highly valued by HoReCa professionals, particularly in the **Sushi** segment, where we hold a leading position in Estonia. In **2022**, we have expanded our offerings in the sushi sector, bringing in specialized expertise and a wider range of products.

We are confident that our **quality, pricing, and logistics** will bring great value to your business.

Let’s discuss how we can support your needs. I’d be happy to provide more details and explore potential cooperation.

Best regards,  
[Your Name]  
[Your Position]  
HääMekk OÜ  
[Your Contact Information]  
[Company Website]

**РУССКИЙ**

**Тема:** Высококачественная рыбная продукция и индивидуальные решения для вашего бизнеса

**Уважаемый [Имя клиента],**

Рады представить вам **HääMekk OÜ** — надежного поставщика высококачественной рыбной продукции для розничного и HoReCa-сегмента в странах Балтии.

**О нас**

На протяжении многих лет мы поставляем продукцию под собственными брендами **KALAMEISTER, HÄÄMEKK, MARINE ABC**, а также предлагаем услуги **Private Label**, адаптированные под потребности наших партнеров.

В **2019 году** мы расширили деятельность в сегменте **HoReCa**, а в **марте 2022 года** запустили **собственное сертифицированное производство в Таллине (№ сертификата T329EÜ)**, что позволяет нам контролировать качество продукции на всех этапах.

**Наша собственная продукция:**

✔ **Охлажденные рыбные филе** – Лосось, Форель, Треска (Trim B–E)  
✔ **Икра форели и лосося** – Пастеризованная, премиального качества  
✔ **Копченая продукция** – Холодного и горячего копчения  
✔ **Другие рыбные деликатесы** – Собственное производство

Мы закупаем **лучшее сырье** из **Норвегии, Финляндии и Дании**, обеспечивая **высокое качество** по конкурентоспособным ценам. Собственное производство позволяет нам предложить **свежую продукцию стабильно высокого уровня** с возможностью индивидуальных решений. Для удобства клиентов мы также осуществляем **температурно-контролируемую доставку 6 дней в неделю**.

Наша продукция особенно востребована в **сегменте Sushi**, где мы занимаем **лидирующие позиции в Эстонии**. В **2022 году** мы расширили ассортимент для **суши-индустрии** и усилили команду профильными специалистами, чтобы еще лучше соответствовать потребностям клиентов.

Мы уверены, что **качество, цены и логистика** HääMekk OÜ принесут вашему бизнесу значительную выгоду.

Будем рады обсудить возможности сотрудничества и предложить вам продукцию, идеально подходящую для вашего бизнеса. Готовы предоставить дополнительную информацию и ответить на любые вопросы.

**С уважением,**  
[Ваше Имя]  
[Ваша Должность]  
HääMekk OÜ  
[Ваши Контакты]  
[Сайт Компании]

EESTI

**Teema:** Kvaliteetsed kalatooted ja kohandatud lahendused teie ettevõttele

**Lugupeetud [Kliendi nimi],**

Meil on hea meel tutvustada teile **HääMekk OÜ-d** – usaldusväärset kvaliteetsete kalatoodete tarnijat nii jaemüügi- kui ka HoReCa-sektorile Balti riikides.

**Meist**

Oleme aastaid tarninud tooteid oma kaubamärkide all, sealhulgas **KALAMEISTER, HÄÄMEKK, MARINE ABC**, ning pakume ka **Private Label** lahendusi, mis on kohandatud meie partnerite vajadustele.

**2019. aastal** laienesime **HoReCa** sektorisse ning **2022. aasta märtsis** avasime **oma Euroopa Liidu sertifikaadiga tootmiskompleksi Tallinnas (sertifikaadi nr T329EÜ)**, mis võimaldab meil kontrollida toodete kvaliteeti igas tootmisetapis.

**Meie enda toodang:**

✔ **Jahutatud kalafileed** – Lõhe, Forell, Tursk (Trim B–E)  
✔ **Forelli- ja lõhemari** – Pastöriseeritud, esmaklassiline kvaliteet  
✔ **Suitsutooted** – Külm- ja kuumsuits  
✔ **Muud kalatooted** – Meie enda toodang

Hankime **parima tooraine** **Norrast, Soomest ja Taanist**, tagades **kõrgeima kvaliteedi** konkurentsivõimeliste hindadega. Meie **oma tootmine** võimaldab pakkuda **värskeid ja kõrgestandardilisi tooteid** koos paindlike kohandamisvõimalustega. Kliendi mugavuse tagamiseks pakume ka **temperatuurikontrolliga tarnet 6 päeva nädalas**.

Meie tooted on eriti hinnatud **sushi-sektoris**, kus oleme **Eestis juhtival positsioonil**. **2022. aastal** laiendasime oma **sushi-toodete valikut** ja kaasasime eriala spetsialiste, et veelgi paremini vastata klientide ootustele.

Oleme kindlad, et **HääMekk OÜ kvaliteet, hinnad ja logistika** toovad teie ettevõttele suurt lisaväärtust.

Räägime koostöövõimalustest lähemalt! Oleme valmis esitama täiendavat teavet ja vastama kõigile teie küsimustele.

**Parimate soovidega,**  
[Teie nimi]  
[Teie ametikoht]  
HääMekk OÜ  
[Teie kontaktandmed]  
[Ettevõtte veebileht]